

**Protokoll der 6. Mitgliederversammlung
des Vereins Café International
vom 12. Mai 2022**



1. Begrüssung

Herzlich begrüsst Präsident Felix Känzig die 13 Anwesenden (zehn davon stimmberechtigt) zur 6. ordentlichen Mitgliederversammlung. Infolge der Corona-Unsicherheiten findet die MV erst im Q2 statt. Zudem weist er darauf hin, dass die Einzahlungsscheine für den Vereinsbeitrag via Mail verschickt werden. Entschuldigt haben sich Sylvie Schmid, Integrationsförderung der Gemeinde, Simone Kriesemer, Roswitha van den Berg, Regula Eschmann.

2. Wahl der Stimmzähler/innen; Genehmigung der Traktandenliste

Als Stimmzählerin wird Claudine Pool gewählt. Die Traktandenliste wird ohne Änderung genehmigt.

3. Protokoll der schriftlich durchgeführten Mitgliederversammlung 2021

Die Resultate der schriftlich durchgeführten MV wurden vom Vorstand am 27. Oktober 2021 erwahrt. Das Kurz-Protokoll wird einstimmig genehmigt. Es kann auf der Homepage eingesehen werden. Der Präsident dankt herzlich für das Verfassen des Protokolls der 5. MV.

4. Jahresbericht 2021

In seinem Jahresbericht hält Felix Känzig Rückblick auf den Betrieb des CI während den Corona-Zeiten. Für das CI galten die gleichen einschränkenden Massnahmen wie für Restaurants, was sich auch in den Besuchszahlen niederschlug. Wichtig war, den Kontakt zu den Freiwilligen aufrecht zu erhalten. Der Auftakt zur Zusammenarbeit mit dem KultWerk gestaltete sich positiv. Während den KulturTagen '21 bewirtete das CI an zwei Abenden eine grosse Gästeschar. In den sechs Betriebsmonaten mussten zudem rund 120 Dienstesätze geleistet werden. Der Präsident dankt allen, die tatkräftig und finanziell mithelfen, das CI erfolgreich zu führen. In seinem kurzen Ausblick aufs 2022 hofft er, dass im Betrieb wieder mehr Veranstaltungen stattfinden können und dass neue Menschen das CI als Ort der Oase und der Begegnung entdecken.

Sein ausführlicher Jahresbericht kann auf der Homepage nachgelesen werden (www.cafeinthalwil.ch) und ist Bestandteil dieses Protokolls.

Vize-Präsidentin Vreni Eichenberger dankt dem Präsidenten herzlich für seine unermüdliche Arbeit zugunsten des Vereins. Der Jahresbericht wird mit grossem Applaus genehmigt.

5. Rechnung 2021

Rechnungsführerin Vreni Eichenberger führt durch die Zahlen. Weniger Aktivitäten führten auch zu weniger Aufwendungen. Dank den KT'21 resultiert ein etwas höherer Gewinn.

Die Rechnung schliesst mit Einnahmen von CHF 6'803.85 und Ausgaben von CHF 4'282.30 ab. Der Ertragsüberschuss von CHF 2'521.55 wird dem Vermögen gutgeschrieben. Dieses beträgt per 31.12.2021 CHF 14'608.70.

Im Rahmen des Integrationsförderprogramms unterstützt die Gemeinde gemäss

Leistungsvereinbarung das CI pro Veranstaltung mit CHF 300.-, das Dankessen für die Freiwilligen mit CHF 500; max. CHF 4'100 im Jahr.

6. Revisorenbericht und Abnahme der Rechnung

Die Revisoren Hansruedi Bucher und Toni Stäheli haben die Rechnung detailliert geprüft. Erfolgsrechnung und Bilanz stimmen mit der Rechnung überein. Ebenso haben sie den Sachverhalt gemäss den Protokollen geprüft. Sie danken der Rechnungsführerin für die sehr saubere Rechnungsführung und beantragen der Versammlung die Genehmigung der vorliegenden Rechnung.

Vreni Eichenberger ihrerseits dankt den Revisoren für die sorgfältige Prüfung und für die angenehme Zusammenarbeit.

Die Rechnung 2021 wird mit grossem Dank an die Rechnungsführerin einstimmig genehmigt.

7. Entlastung des Vorstandes

Mit Applaus wird dem Vorstand Entlastung erteilt.

8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Der Verein zählt 18 Mitglieder – kaum Veränderungen seit der Gründung. Die Mitgliederbeiträge gelten unverändert auch für das neue Vereinsjahr: Einzel CHF 30, Familien CHF 50, Vereine CHF 100, Kollektiv CHF 500 (Gemeinde, beide Landeskirchen).

9. Kenntnisnahme des Budgets 2022

Inzwischen sind schon ein paar Monate ins Land gezogen. Der Voranschlag für das Jahr 2022 wird – gemäss Statuten – zur Kenntnis genommen. Die Höhe des Gemeindebeitrages entspricht der Leistungsvereinbarung. Der Gemeindebeitrag wird nur im Rahmen des Notwendigen gebraucht. Das Budget sieht Aufwendungen von CHF 6'600 und Erträge von CHF 9'400 vor.

10. Wahlen

Aus gesundheitlichen Gründen musste Hannes Naumann von seiner Vorstandsarbeit zurücktreten. Der Präsident würdigt seinen Einsatz im CI seit Gründung des Vereins. Der jetzige Vorstand erklärt sich bereit, das Amt weiterhin auszuüben: Felix Käzigi, Robert Bettschart, Christine Burgener, Vreni Eichenberger und Nora Schuringa. Es ist nicht einfach, neue Vorstandsmitglieder zu finden. Aktuell sind zwei Vorstandssitze vakant. Wichtig wäre, wenn jemand mit Migrationshintergrund im Vorstand mitwirken würde. In Frage kommen auch Personen, die beim Programm mithelfen. Aus der Versammlung meldet sich niemand auf die Nachfrage von Felix Käzigi.

Alle Vorstandsmitglieder werden in globo und mit grossem Applaus für zwei Jahre wiedergewählt. Felix Käzigi, der mit sehr grossem Engagement das CI führt, wird als Präsident bestätigt. Er dankt für das ihm geschenkte Vertrauen und für die gute Zusammenarbeit.

Auch die beiden Revisoren Hansruedi Bucher und Toni Stäheli werden für zwei Jahre wiedergewählt.

11. Tätigkeitsprogramm 2022

Ein fixes Jahresprogramm gibt es noch nicht. Dennoch finden im Q2 verschiedene Veranstaltungen statt:

- 14:00 – 15:30 Uhr moderierter Deutsch-Konversationstisch. Neu gibt es dazu einen separaten Flyer

- 14:00 – 15:00 Uhr Spaziergang mit Vatika Lüthi
- 15:30 – 17:30 Uhr offener Treff mit Astrid Mitchell und Marisa Koenig für Geflüchtete, meist Ukrainerinnen. Info und Tipps für den Alltag/das Leben in Thalwil. Vorderhand geplant bis zu den Sommerferien.
- 19:30 – 21:00 Uhr Spielabend, jeweils am 1. Donnerstag des Monats
- 19. Mai Mitwirkung bei "Thalwil liest". Frauen eine Stimme geben. Frauen mit Migrationshintergrund lesen in ihrer Heimatsprache und auf Deutsch.
- 9. Juni 19:30 Uhr Anlass mit der Palästinenserin Sumaya Farhat-Naser
- 23. Juni KultWerk: musikalischer Abend mit zwei Schweizer Musikern und einer Ukrainerin
- 25. August Sommerfest mit einheimischer Musik
- 4. Oktober Freiwilligen-Dankesnachtessen

Jeweils am Dienstagnachmittag findet im Pfistertreff das von der Gemeinde organisierte Familien Café (im Zusammenhang mit der Mütter-/Vaterberatung) statt. Sie dürfen die Sachen des CI benützen.
Das Winterhalbjahresprogramm folgt nach den Sommerferien.

12. Anträge des Vorstandes und von Mitgliedern

Es sind keine Anträge eingegangen.

13. Diverses

- Vereinsmitglied Annemarie Diehl dankt allen für das tolle Engagement im CI.
- Verschiedene Gruppen nutzen am Donnerstag das CI für Besprechungen/Sitzungen.
- Die Zusammenarbeit mit dem KultWerk ist bereichernd.

14. Termin Mitgliederversammlung 2023

Die nächste Mitgliederversammlung findet am Donnerstag, 30. März 2023 statt.

Der Präsident schliesst die Versammlung mit einem grossen Dank an alle für die Teilnahme an der MV und für das Interesse dem CI gegenüber. Er wünscht alles Gute und gute Gesundheit.

Im Vorfeld der Mitgliederversammlung gab es einen kleinen Apéro unter den Bäumen beim Brunnen vor dem CI.

Der Präsident

Für das Protokoll

Felix Känzig

Christine Burgener

Thalwil, 14. Mai 2022

www.cafeinthalwil.ch